

NANCY O'SULLIVAN-BEARE ✓  
(NANCY MARIE SULLIVAN)

✓ LAS  
**MUJERES DE LOS CONQUISTADORES**

LA MUJER ESPAÑOLA EN LOS COMIENZOS  
DE LA COLONIZACION AMERICANA

(APORTACIONES PARA EL ESTUDIO DE LA TRASCULTURACION)



COMPANIA BIBLIOGRAFICA ESPAÑOLA, S. A. ✓  
Nieremberg, 14  
MADRID ✓

F 1411  
078

---

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS

---



FONDO  
FERNANDO DIAZ RAMIREZ

## EN HONRA DE NUESTRA SEÑORA

REINA DEL MUNDO

Dios te Salve Reina  
y Madre de Misericordia  
Vida y Dulzura, Esperanza nuestra  
Dios te Salve.  
A Ti llamamos  
los desterrados hijos de Eva  
A Ti suspiramos  
Gimiendo y llorando en este valle de lágrimas.  
Ea pues, Señora, abogada nuestra  
Vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos  
Y después de este destierro muéstranos a Jesús  
Fruto Bendito de tu vientre  
Oh, clementísima,  
Oh, piadosa,  
Oh, dulce  
Siempre Virgen María  
Ruega por nos;  
Santa Madre de Dios  
Para que seamos dignos  
De alcanzar y gozar las promesas  
de Nuestro Señor Jesucristo. Amén.

EN HOMENAJE A NUESTRA SEÑORA

Y A NUESTROS PADRES

En este libro he querido dedicar un espacio a mi madre y a mi padre, quienes me han enseñado a amar y a respetar. Su ejemplo me ha servido de guía en mi vida. Espero que este libro les sea útil y les agrade. Les dedico este libro con el mayor afecto de mi vida.

## DEDICATORIA

A MIS PADRES

Cornelius (Christopher) Sullivan,  
Teresa Gallagher Sullivan, con el  
mayor afecto de mi vida.

## AGRADECIMIENTO

*Es para mí un deber tanto de justicia como de cortesía, hacer constar aquí—en el comienzo de este trabajo—mi mejor agradecimiento, en primer lugar, al Dr. Don Manuel Ballesteros Gaibrois que con tanta diligencia ha dirigido y orientado esta investigación.*

*Después, al Profesor Don Juan Luis Alborg, que me ha ayudado en la redacción al español de este trabajo, no sólo corrigiendo mis naturales deficiencias en este idioma, sino incluso facilitando la expresión literaria de mis pensamientos siempre que encontraba dificultad por mi conocimiento aún imperfecto del español.*

*Asimismo debo manifestar mi agradecimiento a los Profesores Sres. Jorge Campos y Roberto Ferrando, cuyos consejos, indicaciones y ayuda en la busca de textos me han sido de gran utilidad.*

*Igualmente debo agradecer desde aquí la amabilidad y facilidades encontradas en el personal de las principales Bibliote-*

*cas de Madrid, en especial en la Nacional, Academia de la Historia e Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo, del Consejo de Investigaciones Científicas.*

*Asimismo debo dar las gracias a las Señoritas Matilde Medina, Esperanza Ruiz-Crespo, Leonor García, Carol Ann Chorovaley, Joyce Rita Menéndez, Charlotte Jan Roberson, Carole George Varellas, Doña Teresa Sullivan Burke y a Ronald Barranti, Earle Taylor, Don Bernardino Pantorba y a todos cuantos me han ayudado en la preparación de esta obra de historia.*

“... y sería muy gran obra salir con este negocio adelante, porque los casados en Indias son los que perpetúan las Indias”.

*Jaime Rasquí*

Relación sobre lo que se ha de poblar en el Río de la Plata.

## INDICE DE MATERIAS

	Págs.
INTRODUCCIÓN .....	19
1) Propósito .....	21
2) Problemas de nuestro trabajo .....	23
3) Novedad del tema .....	28
4) División de nuestro trabajo .....	30
5) Límites cronológicos .....	31
6) Nuestra posición personal ante el tema .....	31
CAPÍTULO I. — <i>Mujeres en Las Antillas</i> .....	33
1) Mujeres en la época de Ovando .....	36
a) En La Española .....	36
b) En la isla de San Juan .....	38
c) Una mujer funda el hospital de San Nicolás .....	39
2) Después de la época de Ovando .....	41
a) La mujer del Almirante Diego Colón y sus doncellas. ....	41
b) Disposiciones reales sobre los casados .....	44
3) Mujeres en Cuba .....	48
4) Mujeres industriosas .....	49
5) Las primeras siamesas de América .....	52
6) La primera casa pública en Puerto Rico .....	53
CAPÍTULO II. — <i>Mujeres en Nueva España</i> .....	55
1) Las dos primeras mujeres en las costas de México .....	57
2) María de Estrada, la mujer-soldado .....	59

	<u>Págs.</u>
3) Refuerzo femenino en las tropas de Narváez . . . . .	60
4) Las mujeres en el banquete de Cortés . . . . .	61
5) Aumenta el número de mujeres. La Marcaida en México . . . . .	63
6) La esposa de Narváez, mediadora con Cortés . . . . .	66
7) Constancia y heroísmo femeninos . . . . .	67
8) Nuevas mujeres en México . . . . .	70
9) Mujeres aventureras . . . . .	72
10) La primera maestra en México . . . . .	74
 CAPÍTULO III. — <i>Las mujeres y Hernán Cortés</i> . . . . .	 77
1) Cortés, mujeriego . . . . .	79
2) Los amores de la Marcaida . . . . .	81
3) Doña Marina . . . . .	84
4) La muerte de la Marcaida. Las mujeres testigos . . . . .	86
5) El segundo matrimonio de Cortés. Doña Juana de Zúñiga. . . . .	90
 CAPÍTULO IV. — <i>Las mujeres en la vida de Alvarado</i> . . . . .	 93
1) Primeras mujeres. La esposa india . . . . .	95
2) Doña Francisca de la Cueva . . . . .	97
3) Doña Beatriz y su cohorte femenina . . . . .	98
4) Damas calculadoras . . . . .	101
5) La influencia de doña Beatriz . . . . .	103
6) El duelo de la viuda . . . . .	105
7) La gobernadora de Guatemala . . . . .	109
8) Trágica muerte de la gobernadora y sus doncellas . . . . .	113
9) Otras mujeres en Guatemala . . . . .	119
 CAPÍTULO V. — <i>Doña María de Peñalosa, la madre de los Contreras.</i> . . . .	 121
1) La casa de los Contreras . . . . .	124
2) La tragedia en el hogar de los Contreras . . . . .	127
3) Actividad heroica . . . . .	123
 CAPÍTULO VI. — <i>Mujeres en el Perú</i> . . . . .	 133
1) Ausencia de mujeres de excepción . . . . .	135
2) Las primeras españolas en el Perú . . . . .	137
3) Mujeres en el Perú . . . . .	139
4) Intervención política de la mujer . . . . .	141
a) María Escobar . . . . .	141
b) María de Calderón . . . . .	141

	<u>Págs.</u>
c) Inés Bravo . . . . .	143
d) Juana de Leytón . . . . .	144
e) Doña Inés Muñoz . . . . .	147
5) El "demonio de los Andes". Doña Catalina de Leytón . . . . .	150
6) Mujeres heroicas . . . . .	153
7) Amor engendra crímenes . . . . .	154
8) Busconas . . . . .	158
9) Casar por razón de Estado . . . . .	160
10) La mujer que introdujo el trigo . . . . .	164
11) Epílogo trágico . . . . .	166
 CAPÍTULO VII. — <i>Influencia trágica de una belleza femenina. Doña Inés de Atienza y la expedición de Ursúa y Lope de Aguirre a El Dorado</i> . . . . .	 167
1) La expedición de Ursúa . . . . .	170
2) Doña Inés de Atienza . . . . .	171
3) Mujeres hacia el Dorado . . . . .	173
4) La influencia de doña Inés . . . . .	173
5) El hechizo de doña Inés . . . . .	176
6) La lucha por doña Inés . . . . .	177
7) La hija de Aguirre . . . . .	178
8) El amor, motor supremo . . . . .	179
9) La muerte de doña Inés . . . . .	180
10) Doña Inés, mito de amores . . . . .	183
11) Rehenes femeninos en la isla Margarita . . . . .	183
12) La muerte de Elvira de Aguirre . . . . .	186
13) Otra mujer gobernadora de la isla Margarita . . . . .	188
 CAPÍTULO VIII. — <i>Mujeres en Nueva Granada</i> . . . . .	 189
1) Mujeres durante el gobierno de Bastidas . . . . .	191
2) Mujeres bajo el mando de García de Lerma . . . . .	193
3) El botín de los indios . . . . .	196
4) Mujeres en Colombia. . . . .	198
5) Bajo el mando de Alfonso Luis de Lugo . . . . .	200
6) Plétora de mujeres bajo el gobierno de Lope de Orozco . . . . .	202
7) La mujer, origen de disturbios . . . . .	207
8) La prudencia en la mujer . . . . .	211
9) Una émula de doña Marina . . . . .	215







## INTRODUCCION